

GOLDANKAUF BÖRSE
An- & Verkauf

Machen Sie beim Testsieger Ihr Gold zu Geld

Altgold • Zahngold • Goldmünzen • Goldbarren • Silbermünzen • Silberbarren • Platin • Brillant- und Diamantschmuck (auch einzelne Steine) • Luxusuhren • Krügergold/Feingold • u.v.m.

Garantiert bis zu **10% mehr als das höchste Angebot** eines Mitbewerbers. Wir zahlen für Feingold bis zu **92,10 €/g.**

Mo.-Fr. 10.00-18.00 Uhr • Sa. 10.00-15.00 Uhr
Wilhelmsstr. 25 a • 34117 Kassel • www.goldankauf-boerse.de

05 61 / 937 11 200

HEIMAT NACHRICHTEN

MELSUNGEN · FRITZLAR
HOMBERG · BORKEN

CK
CHRISTIAN KLÜPPEL
Malerfachbetrieb

0172 5625140 zur Website

Malerarbeiten · Treppensanierung
Fasadengestaltung · Fachwerksanierung
Innenraumgestaltung · Trockenbau · Bodenbeläge

Seit 1993 · Nr. 39

27. September 2025

GOLDANKAUF

Wir kaufen zu hohen Preisen an!

Die Goldwaage August-Vilmar-Str. 7 I. Jeremia
34576 Homberg (Efze) Mo-Fr: 10:00-17:00

die Goldwaage

Goldschmuck Bruch- & Altgold Zahngold
Altsilber Münzen & Barren Zinn

Google ★★★★★

Jetzt von hohen Kursen profitieren!

05681 - 818 99 60
goldwaage-homberg.de

Das Kassenhaus ist Geschichte

Zweiter Bauabschnitt bei Sanierung von Freibad Erleborn gestartet

Homberg – Schwimmer werden in diesem Jahr zwar nicht mehr ihre Bahnen im Homberger Freibad ziehen. Dafür arbeiten derzeit viele Handwerker parallel an der Fertigstellung der Sanierung. Zugleich haben nun auch die Arbeiten für den zweiten Bauabschnitt begonnen: Restaurantgebäude und Kassenhaus gehören nun der Vergangenheit an. Letzteres wird an derselben Stelle durch ein Multifunktionsgebäude ersetzt.

Der Neubau, der am Eingang des Freibads geplant ist, soll neben der Kasse auch einen Kiosk, ein Lager und einen Multifunktionsraum beherbergen, der in Zukunft etwa von den Mitgliedern der DLRG genutzt werden kann. Außerdem erhält es von außen begehbare Toiletten und Duschen für den Wohnmobilstellplatz, der einmal in unmittelbarer Nähe zum Schwimmbad entstehen soll. Auch ein Außenbereich mit Bestuhlung und Blick über das Areal soll entstehen, berichtet die zuständige Projektleiterin Alexandra Dörrbe-

cker. Mit dem Rohbau soll in diesem Jahr noch begonnen werden. Dort, wo einmal das Restaurantgebäude stand, wird eine Freifläche entstehen. Die Plattform, die dem Haus vorgelegt war, bleibt bestehen. Sie wird erneuert.

Von einer kleinen Stufenanlage werden Besucher nach Fertigstellung der Arbeiten vom Eingangsbereich zu den Schwimmbecken geführt. Mehrere Meter Höhenunterschied werden dafür noch ausgeglichen werden müssen, sagt Dörrbecker. Bis das so weit ist, arbeiten zahlreiche Firmen an Technikgebäude, Kinder- und Schwimmerbecken.

Das Kinderbecken hat inzwischen seine Edelstahlwanne erhalten, die Badewassertechnik könne demnächst angeschlossen werden. Auch beim Sorgenkinder, dem Schwimmerbecken, hat sich im Sommer einiges getan. Zeitweise werden die Edelstahlwände angebracht, der Betonboden wurde ausgeglichen, begründet und verstärkt. Er hatte bei der Sanierung für Verzögerungen gesorgt. Bei den Ar-



Geschichte: Das alte Kassenhaus steht nicht mehr. An seinem Platz entsteht ein Multifunktionsgebäude. FOTO: UWE DITTMER

beiten stellte sich heraus, dass der alte Beckenboden viel zu dünn für die Wasserlast war, die er tragen muss. Auch die Wände des Beckens mussten aufwendig begründet werden.

Jetzt fehlt nur noch der Edelstahlboden des Beckens. Wenn das erledigt ist, folgen Badewassertechnik und Leitungen. „Wir arbeiten uns schrittweise vor“, sagt Dörrbecker. Im hinteren Teil des Beckens ist bereits

zu erkennen, wo die Bahnen einmal entlang führen werden. Bis zu 3,65 Meter wird das Becken tief sein (tiefster Punkt). „Das ist nötig, damit wir den Drei-Meter-Sprungturm wieder aufbauen können“, erklärt die Planerin. Im Nichtschwimmerbereich wird die Wassertiefe von 1,10 auf 1,30 Meter übergehen. Dort soll auch die Massagebank ihren Platz erhalten. Im neuen Umkleidegebäude,

in dem auch Technik und Toiletten untergebracht werden, haben die Elektriker ihre Arbeiten inzwischen beendet, die Wände sind verputzt. Bald soll der Innenausbau beginnen.

Ursprünglich wollte die Stadt das Bad in diesem Jahr bereits wieder für Besucher öffnen. Durch unvorhergesehene Probleme beim Bau und fehlende Fachfirmen verzögerte sich die Fertigstellung aber. Zudem machte das Quellwasser vom Erleborn, das unterirdisch in das Gelände fließt, immer wieder Probleme, sagt Dörrbecker. Ein Hang am Areal war durch eine Unterspülung abgerutscht, musste gesichert und abgegraben werden. Das sorgte für Stillstand auf der Baustelle. „Wir hatten Gefahr in Verzug. Es durfte niemand mehr etwas machen.“

Was während der Bauarbeiten unerwünscht ist, braucht es aber für die Zukunft: Nach der Wiedereröffnung wird das Schwimmbecken wieder mit dem Quellwasser aus dem Erleborn befüllt.

CHANTAL MÜLLER

Kaufe Alt- und Zahngold
Goldschmuck Galerie
Y. Gabriel · 34212 Melsungen
Kasseler Str. 1 · Telefon 05661 923785

brennholz Arend
Stammholz,
ofenfertiges Brennholz
frisch und trocken verfügbar
www.brennholz-arend.de · 0170 2993872

S. C GEBÄUDE & GLASREINIGUNG
POWER CLEAN

Unsere Dienstleistungen

- Glasreinigung
- Baureinigung
- Grundreinigung
- Solaranlagen
- Privathaushalte
- Pflastersteinreinigung/Steinreinigung
- Jalousien
- Wintergärten
- Industriereinigung

FENSTERREINIGUNG
inkl. Rahmen
bis 15 Fenster **119 €**
jedes weitere Fenster **4,99 €**
gültig bis 31.12.2025

S. C Gebäude & Glasreinigung
Blaubach 41 · 34286 Spangenberg
Tel.: 0163 7296368
E-Mail: s.c.glasreinigung@gmail.com

sonntags ab 20.30 Uhr geschlossen

Knüllhotel Tann-Eck

34593 Knüllwald-Schellbach
Tel. 05681 9921-0 · Fax 9921-97

Genießen Sie ab sofort frische **Pfifferlinge** in verschiedenen Variationen

E-Tankstelle am Hotel
www.hoteltanneck.de

BALKAN RESTAURANT

Waldstraße 6 · 34212 Melsungen

Montenegroteller
Kammsteak, Kotelett, Hacksteak, Speck, Djuvec-Reis, Pommes Frites und Salat

Angebot 26.09.-03.10. **15,90**

Öffnungszeiten: Mo. Ruhetag
Di.-Sa. 17.00-21.00 Uhr
So. 11.30-14.00 u. 17.00-21.00 Uhr
www.balkanrestaurant.com

Schauen Sie doch mal bei uns vorbei. Wir haben neue Herbstoutfits!

Vom **24.09. bis 04.10.2025** können Sie sich den Rabatt auf Ihren Einkauf **selbst würfeln.**

Reduzierte Ware ist von der Aktion ausgenommen!

BRÜHL
FINE TROUSERS SINCE 1939

C. Brühl GmbH & Co. KG
Bürgerstraße 12 · 36199 Rotenburg a. d. Fulda
Tel.: 06623 814-160
Öffnungszeiten:
Mo.-Do. 9.00-12.30 Uhr und
13.30-16.30 Uhr · Fr., Sa. 9.00-14.00 Uhr

ECKSTEIN
einfach besser

GUTSCHEIN

2 FÜR 1
SAMSTAG - SAMSTAG
27.09. - 04.10.2025

Angebot gilt nach Gutscheinvorlage vor der Bestellung. Bei Bestellung von 2 Hauptgerichten ist das günstigere/gleichwertige geschenkt! Zu jedem Gericht muss mindestens ein Getränk bestellt werden. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Gutschein gilt für Gerichte bis 20 € und nicht außer Haus.

GÜLTIG IM RESTAURANT ECKSTEIN | OBERE KÖNIGSSTRASSE 4 | 34117 KASSEL

gunther ENERGIE

AdBlue
Lose, IBC, Fass, Kanister

Schmierstoffe
Motorenöle und mehr

Flaschengas
Pfand- und Eigentumsflaschen

Rufen Sie uns an!
(0 56 82) 7 38 76 79
34582 Borken
www.guenther-energie.de

Sofa Wechsel-Wochen

Erleben Sie mehr Sitzkomfort

Die neuen Sofas und Sessel - online im Prospekt entdecken:

echt Leder

1.398,-
Aktionspreis
SOFA 2-Sitzer, Leder, ca. 174 cm breit, ohne Kissen

1.998,-
Aktionspreis
TRAPEZSOFA, Leder, ca. 224 cm breit, **1.998,- wie Abb.** inkl. 2x Relaxfunktion und Klappstisch **3.346,-**

Entsorgung des alten Sofas gegen geringen Aufpreis + Viele Neuheiten, viele Angebote

HÄMEL
ENDLICH ZUHAUSE

Einrichtungshaus Hämel GmbH · Homberger Str. 43 · 34621 Frielendorf · Telefon: 05684 99940
MÖBEL UND KÜCHEN SEIT 1919 info@haemel.de · www.haemel.de · Montag bis Freitag: 9.30-18.30 Uhr · Samstag: 9.30-16.00 Uhr

Zeitenwende im Sand der Letzlinger Heide

Jägerbataillon 1 trainiert in Gefechtsübungszentrum des Heeres moderne Kriegsführung

Schwarzenborn/Gardelegen – Anspannung und Müdigkeit sind den Männern und Frauen des Jägerbataillons 1 anzusehen. Seit ein paar Tagen stehen die Soldaten im Gefechtsübungszentrum (GÜZ) des Heeres im sachsen-anhaltinischen Gardelegen im simulierten Kampf gegen einen gepanzerten Feind. Mechanisiert, wie es im Bundeswehrjargon heißt.

Das bedeutet wenig Schlaf und viel Stress – physisch und psychisch. Dazu gehört die Fähigkeit, abwarten zu können, und auch Langeweile. Krieg ist kein Videospiele. Die Schwärmer Allgemeine begleitete die Soldaten für einen Tag.

■ Verzögerung

Der Aufenthalt im Gefechtsübungszentrum diene der Vorbereitung auf den Einsatz des Jägerbataillons im Rahmen der Multinationalen Kampfgruppe in Litauen, so Bataillonskommandeur Oberstleutnant Sebastian Hagen: „Damit wir dort unseren Auftrag erledigen.“

Was in der Letzlinger-Heide trainiert wird, ist die Vorbereitung auf einen vollumfänglichen Krieg gegen einen gleichwertigen Gegner. Das wird auch seitens der Verantwortlichen der Bundeswehr nicht beschönigt. Entsprechend tritt die Truppe aus dem Knüll auf. Schiedsrichter und Sensoren offenbaren jeden Fehler. Am Mittwoch übte das Bataillon mit internationalen Partnern die sogenannte Gefechtsart Verzögerung. Darunter versteht man das zeitlich begrenzte Gefecht gegen einen überlegenen Gegner, mit dem Ziel, des-



Jägerbataillon 1 im Gefechtsübungszentrum des Heeres im sachsen-anhaltinischen Gardelegen. Vorbereitung auf den sechsmoatigen Einsatz in Litauen in 2026. HAASS, MATTHIAS

sen Angriff zu verlangsamen, Material abzunutzen und Zeit für die Vorbereitung einer Folgeoperation zu gewinnen, erklärt Presseoffizier Hauptmann Florian Schameitatz.

■ Führung

Bataillonskommandeur Oberstleutnant Sebastian Hagen steht eine taktisch vollbewegliche Führungseinrich-

tung auf dem Radpanzer Boxer zur Verfügung, aus der heraus der Kommandeur das Gefecht im Schwerpunkt führt. Getreu dem Motto: Geführt wird vorne.

■ Planung

Hinter der kämpfenden Truppe befindet sich der Hauptgefechtsstand. Ungefährlich ist es dort aber nicht. Für gegnerische Aufklärungskräfte sind Gefechtsstände ein Primärziel. Die Fahrzeuge stehen getarnt im Wald – immer bereit zum Stellungswechsel. Soldaten sichern das Gelände gegen den Feind. Der Gefechtsstand des Bataillons ist der Mittelpunkt der Führung und der Stabsarbeit. Das Gefecht wird dort überwacht und geführt sowie Folgeoperationen geplant. Er schreite bei Handlungsbedarf ein und bereitet eine Entscheidung für den Bataillonskommandeur vor, erklärt Presseoffizier Hauptmann Florian Schameitatz: „Wichtig, denn nur der Bataillonskommandeur ist Entscheidungsträger und Führer des Gefechtes.“

Die Fahrzeuge des Gefechtsstands stehen aufgelockert in einem Waldstück und sind innerhalb einer Stunde arbeitsbereit. Tarnung und Geschwindigkeit sind überlebenswichtig. In einem modernen Konflikt ist die Bedrohung allgegenwärtig. Das zeigen die Bilder aus der Ukraine.

Es ist eine Zeitenwende. Das wird auch beim Besuch der Schwärmer Allgemeinen in dieser Woche deutlich. Schon einmal war die HNA mit den Jägern im GÜZ – genau zehn Jahre ist das jetzt her. Damals stand der Gefechtsstand auf einem freien Platz und war unter anderem in aufblasbaren Zelten untergebracht. Mit Blick auf Luft- und Drohnenbedrohung heute undenkbar. Die Ausrüstung sei eine andere gewesen, sagt Schameitatz. Damals waren

der Afghanistaneinsatz und der Kampf gegen irreguläre Kräfte Maßstab, heute sind es der Krieg in der Ukraine und die Bedrohung der Ostflanke durch Russland.

■ Kriegsgefangene

Die Jäger aus dem Knüll sind im Übungszentrum die Ersten, die auch mit der Thematik Kriegsgefangenenwesen im Übungsbetrieb konfrontiert werden. Dabei setzt das GÜZ Rollenspieler ein. Der Unterstützungsgefechtsstand des Bataillons leitet nicht nur den Nachschub, die Versorgung und Instandsetzung des Bataillons, sondern trägt auch die Verantwortung für den Kriegsgefangenenlager. Nicht zu verwechseln mit einem Kriegsgefangenenlager, so Schameitatz. Stacheldrahtrollen wurden dazu um ein Gebäude gelegt. Gut sichtbar aus der Luft ein großes Schild mit der Abkürzung POW, also „Prisoner of War“ beziehungsweise Kriegsgefangene.

Zu dem Sammelpunkt werden feindliche Soldaten gebracht, die sich ergeben haben oder durch Bundeswehrosoldaten gefangen wurden. Die Gefangenen werden durchsucht und alle für deutsche Soldaten gefährlichen Gegenstände werden abgenommen. Anschließend werden sie registriert, erklärt der Presseoffizier: „Sie sind zu keiner Angabe verpflichtet, in der Regel jedoch Name, Dienstgrad und Einheit, und erhalten Verpflegung und, wenn nötig, medizinische Versorgung.“ Die Kriegsgefangenen behalten ihre Schutzkleidung. Es komme das humanitäre Völkerrecht zur Anwendung, betont der Hauptmann: „Kriegsgefangene, welche über mögliche wichtige Informationen verfügen, werden durch Fachpersonal befragt. Nach circa 24 Stunden werden die Kriegsgefangene-

nen zum Kriegsgefangenenlager des Heeres im sachsen-anhaltinischen Gardelegen gebracht.“

■ Instandsetzung

Für die Soldaten der Instandsetzung ist der GÜZ-Aufenthalt ein Training unter realen Bedingungen. Auch auf dem Übungsplatz gehen Fahrzeuge kaputt. Es sind zwar keine Gefechtschäden, aber der sandige Heideboden und das schwere Gelände fordern ihren Tribut. Die Schrauber schrauben und erhalten damit an entscheidender Stelle die Einsatzbereitschaft des Jägerbataillons.

■ Transformationsprozess

Man lerne gerade wieder Dinge, die zu Zeiten des Kalten Krieges und unmittelbar danach gang und gäbe waren, so der Presseoffizier. Dazu gehört auch der Einsatz von Kradmeldern. „Kradmelder sind keine neue Erfindung. Ihre Bedeutung ist nur wieder in den Fokus der Bundeswehr gerückt“, sagt Schameitatz und erklärt, dass diese beispielsweise eingesetzt werden, um bei Ausfall von Kommunikationsmitteln die Verbindung aufrechterhalten zu können. Man befindet sich in einem Transformationsprozess, erklärt Schameitatz: „Und der dauert auch noch an.“

Mehr Fotos: zu.hna.de/jäger

MATTHIAS HAASS

Simulatoren, Sensoren und Schiedsrichter

Das Gefechtsübungszentrum Heer im sachsen-anhaltinischen Gardelegen ist nach Angaben der Bundeswehr die modernste Ausbildungseinrichtung ihrer Art für Streitkräfte in Europa. Durch ein Simulationssystem können Übungen der Truppe in Echtzeit am Computer mitverfolgt und ausgewertet werden. Das Ausbildungsgerät Duellsimulator (AGDUSAusbildungsgerät) stellt den Kern des Simulationssystems dar. Es sei verantwortlich für die lasergestützte Simulation von Schüssen und Treffern, heißt auf einer Homepage der Bundeswehr über das GÜZ. mha



nh-wochenzeitungen.de
IMPRESSUM

Herausgeber:
NHV Verlag GmbH, Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Verantwortlich für den Inhalt nach § 55 Abs. 2 RStV: Frank Schmid

Leitung Geschäftskunden:
Miriam Donnert (V.i.S.d.P.)

Anzeigenverkauf:
Tel.: 0561/705727
E-Mail: anzeigen@nh-wochenzeitungen.de

Layout und Gestaltung:
DIGITALE KREATIV AGENTUR
Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co. KG, Wilhelmine-Reichard-Straße 1, 34123 Kassel

Zustellung: VTS Süd GmbH
Geschäftsadresse: Brückenstraße 6, 34212 Melsungen
Postanschrift: Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel, Tel.: 0561/203-2323
E-Mail: vertriebsleitung@hna.de

Anzeigenpreisliste: Nr. 4a vom 1.7.2025

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, mit Angabe Ihrer Anschrift, an vertriebsleitung@hna.de, damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.



Kradmelder halten die Verbindung. Viele Jahre galt diese Fähigkeit bei der Bundeswehr als verzichtbar.

www.rb-becker.de
jetzt immer ab Samstag gültig!

ab Sa., den 27.09.2025

LED-Strahler ECO 20, 1600 Lumen 4,99	ECO 30 , 2400 Lumen 9,98	ECO 50 , 4000 Lumen 12,98
Nachtlicht für Kinder Hund oder Bär, Höhe: ca. 10, 5cm 1,99	Mütze mit LED-Lampe versch. Farben, 120 Lumen 4,99	Paw Patrol o. Sonic Strickmütze 2,99
LED-Tischleuchte Wiederaufladbar, schwarz, Touch-Sensor, USB-Kabel inkl. 7,99	Gummistiefel Splash Gr.: 24-33, marine o. beere 5,00	Stock-Schirm versch. Farben, Ø120x68,5cm 9,98
3-fach Tischsteckdose mit Schalter 230V 3,99	Teleskop-Bypass Astschere von ca. 51-77 cm, ca. Schnittstärke: 25mm, Stahl 12,98	Gartensäge XXL-Laubbesen 23 cm, klappbar, 178x60 cm 4,99
6-fach Tischsteckdose mit Schalter 230V 4,99	KINZO Laubrechen 145x55 cm 3,99	Bypass Gartenschere 20 cm 6,98
Feuchtraum-Steckdosen oder Wechselschalter Wechselschalter/Steckdose AP (senkrecht) 250 VAC, 16 A/10A, IP44 4,99	XL-Chrysanthenen Busch versch. Farben 4,99	Zierkürbisse versch. Größen und Sorten ab 0,29
Spannungsprüfer-Set 200-250 V, 1x140 mm, 1x190 mm 1,79	Callune Twin Girls 11 cm Topf 1,79	Silberdraht & Mühlenbeckia 13cm Topf 1,79
Münchner Weißwurst mit Petersilie verfeinert 530g Dose, 250 ATG 1,59	Callune 11 cm Topf, versch. Farben 1,49	Boden-decker versch. Sorten 0,99
Bayerischer Gurkentopf ATG 850; 1550g 1,99	Milka Haselnuss Aufstrich 350g 1,99	Alpenveilchen 10cm Topf, versch. Farben 1,29
WIZ/Kleinalmerode Industriestr. 1 05542 / 93 39 60	Kassel Hegelbergstr. 21 0561 / 49 172 551	Gudensberg Kasseler Str. 78 05603 / 91 86 54

RB-Rolf Becker GmbH Zentrale Industriestr. 1 - 37217 Witzenshausen/Kleinalmerode
Einige Artikel können aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. **Alle Preise ohne Deka. Für Druckfehler keine Haftung.**

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Mi. 9.00-18.00 Uhr Do.-Fr. 9.00-19.00 Uhr Sa. 9.00-14.00 Uhr

Neugier auf Gesundheitstechnik

Kinder- und Jugendwoche bei B. Braun sorgt für 720 staunende Teilnehmer

Melsungen – Das Medizintechnikunternehmen B. Braun öffnete kürzlich seine Türen für die Kinder- und Jugendwoche. Mehr als 720 Kinder und Jugendliche aus Melsunger Schulen und Kindergärten nutzten laut einer Mitteilung des Unternehmens die Gelegenheit, dieses aus nächster Nähe kennenzulernen und sich an verschiedenen Stationen mit den Themen Gesundheit, Ernährung, Umwelt und Digitalisierung auseinanderzusetzen.

Im Workshop „Unsere Ernährung und wie wir sie verdauen – Enzyme der Verdauung“ etwa konnten Jugendliche im Alter von 15 bis 16 Jahren lernen, welchen Weg unsere Nahrung im Körper nimmt und woraus sie eigentlich besteht. Nach einem kurzen Vortrag ging es direkt ins praktische Arbeiten: An verschiedenen Stationen konnten die Teilnehmer unter anderem Stärke in Lebensmitteln wie Haferflocken, Jodsalz, Proteinpulver oder Flips nachweisen, den Fettgehalt mithilfe der Fettflecksprobe untersuchen oder den menschlichen Körper durch moderne Virtual-Reality (VR) und Augmented-Reality-Technologie (AR) erkunden, heißt es weiter.

Besonders die virtuelle Darstellung eines menschlichen Skeletts habe für Staunen und Begeisterung gesorgt. „Es war cool, aber auch ungewohnt, ein riesiges Skelett zu sehen, während der Rest des Raumes ganz normal aussieht“, berichtet Mia. Ihre Freundin Guilia er-



Wasser Marsch: Hier lernen Marie Karpenkow und die anderen Kinder, wie ein Feuer bekämpft wird.

gänzt: „Mit der VR-Brille konnte man sogar Knochen ins Skelett einsetzen – das war richtig spannend und hat mir geholfen, den menschlichen Körper besser zu verstehen.“

Der 15-jährige Johannes zeigte sich beeindruckt von der Vielfalt der Experimente: „Wir haben viel über die Bestandteile der Nahrung gelernt – besonders der Stärkenachweis war spannend, weil man sehen konnte, wo was drin ist.“ Für ihn sei die Woche nicht nur lehrreich, sondern auch unterhaltsam gewesen: „Die Präsentation am Anfang war sehr aufschlussreich, und insgesamt macht es einfach Spaß.“

Auch außerhalb der Workshopräume gab es viel zu entdecken: An einer Station im Freien konnten die Kinder mit-



Mit moderner Technik: Staunend am 3-D-Drucker.

FOTO: CAROLIN LUDWIG/B. BRAUN

hilfe von Mikroskopen selbst gesammelte Materialien wie Beeren oder vorbereitete Insektenpräparate untersuchen. Die Station wurde vom Schüler-Forschungszentrum Mittelhessen betreut, das zusätzlich Einblicke in verschiedene Bereiche der Wissenschaft bot – darunter Programmieren, Biologie und sogar ein Raketenexperiment.

An einer weiteren Station, geleitet von der Agentur Tiger-tatze, drehte sich alles um den bewussten Umgang mit Lebensmitteln. Die Teilnehmer erfuhren laut B. Braun unter anderem, wie Produkte sinnvoll im Kühlschrank gelagert werden können, was das Mindesthaltbarkeitsdatum tatsächlich bedeutet und wie viel Lebensmittelverschwendung

durch überhöhte Erwartungen an volle Supermarktregale entsteht. Eine anschauliche Zahl sei dabei besonders im Gedächtnis geblieben: Der jährlich in Deutschland entstehende Lebensmittelmüll würde eine Strecke von Kopenhagen bis nach Italien füllen. Als kleine Erinnerung erhielten die Kinder ein Tischset, das die Vorteile von frischem Obst und Gemüse spielerisch vermittelt.

Am letzten Tag der Veranstaltung erwartete die Teilnehmer zudem eine sportliche Station. Bei einer Wurfstation der MT Melsungen konnten die Kinder und Jugendlichen selbst ein paar Tore werfen. Ergänzend waren auch ein KI-Workshop sowie eine Station der Werkfeuerwehr Teil des Programms. Beide boten laut Mitteilung spannende Einblicke in moderne Technologien und Sicher-

heitsaspekte und erweiterten das Themenspektrum der Woche um weitere praxisnahe Perspektiven.

Laut Hannah Parsche, Junior Managerin Corporate Events, sei großartig zu sehen, wie die Kinder mit Neugier und Freude in Berufe aus den Bereichen Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik eintauchen: „Genau dafür machen wir die Kinder- und Jugendwoche – um junge Menschen für zentrale Zukunftsthemen zu begeistern und bleibende Eindrücke zu schaffen.“

dri

TEAM 4
Umzüge zum Festpreis, Haushaltsauflösungen, Seniorenzüge
☎ 05 61-89 99 90

KLEPPE Haustürenzentrum – Nordhessen
Haustüren – Fenster – Rolläden – Sonnenschutz
34281 Gudensberg · Telefon 05603-9309-0
www.haustuerenzentrum-nordhessen.kleppe.de



Märchenzauber

Herbst Ausstellung

27.09. - 05.10.

www.herbst-ausstellung.de

Messe Kassel GmbH | Damaschkestr. 55 | 34121 Kassel
0561-95986 0 | www.messe-kassel.de | Instagram: messekassel



Während der Kinder- und Jugendwoche bei B. Braun gaben Hanna Friedrich (links) und Tim Lohr (rechts) von der Werkfeuerwehr den Kindern vom Kindergarten Fuldaer Einblick in ihre Arbeit. FOTOS: B. BRAUN

Gesundheitsakademie: Wenn die Speiseröhre brennt – Sodbrennen und Refluxerkrankungen

Kostenloser Vortrag im Asklepios Klinikum Schwalmstadt

Schwalmstadt. Am Mittwoch, den 1. Oktober berichtet **Stephan Brandtstaetter, Leitender Oberarzt der Allgemein- und Viszeralchirurgie, im Rahmen der Gesundheitsakademie über Sodbrennen und Refluxerkrankungen. Die kostenlose Informationsveranstaltung findet von 18.00 bis 19.30 Uhr im großen Vortragssaal im 1. Untergeschoss des Asklepios Klinikums Schwalmstadt statt.**

Sodbrennen ist ein weit verbreitetes Leiden und reicht vom gele-

gentlich leichten Brennen hinter dem Brustbein bis hin zur schweren Entzündung der Speiseröhre. Hinzu kommen häufig nächtliche Hustenattacken, morgendliche Heiserkeit und die Schwierigkeit, flach zu schlafen. „Für das Leiden kommen vielfältige Ursachen und Einflussfaktoren, wie z.B. Stress, Übergewicht, bestimmte Medikamente oder auch ein Zwerchfellbruch infrage“, so Stephan Brandtstaetter.

Der Leitende Oberarzt erläutert an diesem Abend, wie Beschwerden entstehen, welche Risiken mit

einer unbehandelten Refluxerkrankung verbunden sind und welche konservativen, medikamentösen oder chirurgischen Therapiemöglichkeiten zur Verfügung stehen. Außerdem werden die Anatomie und die minimalinvasiven Operationsverfahren verständlich erläutert. Im Anschluss an den Vortrag besteht die Gelegenheit, Fragen zu stellen und individuelle Tipps mitzunehmen.

Der Eintritt ist wie immer kostenlos. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

01. OKT
2025

18 - 19.30 Uhr

KLINIKUM
SCHWALMSTADT

ASKLEPIOS GESUNDHEITSAKADEMIE

WENN DIE SPEISERÖHRE BRENNT
- SODBRENNEN UND REFLUXERKRANKUNGEN

Referent: **Stephan Brandtstaetter**
Leitender Oberarzt
Allgemein- und Viszeralchirurgie

ASKLEPIOS
KLINIKUM SCHWALMSTADT

Krankenhausstr. 27 | Schwalmstadt
Tel.: (0 66 91) 799-0
www.asklepios.com



Adobe Stock

Kinder entdecken Technik und Archäologie

Spende ermöglicht neues Lernspielzeug für die Lego-AG der Schule am Schloth

Melsungen – Große Freude gab es bei den zwölf Kindern der Lego-AG in der Schule am Schloth in Melsungen. Dank einer Spende von 1000 Euro, die Geschäftsführer Gerhard Schmolz von der Werbeagentur mp2, die auch ein Büro in Melsungen in der Nähe der Schule hat, konnten vier Lego-Kästen der Reihe „education“, die sich in diesem Jahr mit dem Thema

Archäologie befassen, sowie eine große verschließbare Metallkiste für die Lego-Boxen übergeben werden.

Gemeinsam und unter der Anleitung der ehrenamtlichen Helfer Christina Küllmer-Schmitt und ihrem Ehemann Björn Schmitt treffen sich die Schüler der 3. und 4. Klasse jede Woche einmal zum Spielen. Dann wird fleißig an den einzelnen Projekten gebastelt. Immer drei Schülerinnen und Schüler bilden eine Gruppe, die an einem Projekt arbeitet. Für alle Schüler stehen entsprechende Anleitungen in Heftform bereit. In den weißen Lego-Boxen befinden sich die Grundbauteile, der Inhalt der gelben Boxen, mit den speziellen Bauteilen zum Thema Archäologie, wurde neu beschafft. Sie bestehen aus vier Packungen „Lego-education“. Am Ende der immer montags ab 14 Uhr stattfindenden Treffen wird sorgsam alles wieder in die jeweiligen Team-Kisten gepackt, damit beim nächsten Mal gleich wieder weitergebaut werden kann.

Da werden zum Beispiel Ausgrabungsgeräte zusammengesetzt, und nachdem sie fertig



Nach der Übergabe ging es gleich ans Werk: im Vordergrund: die Kinder der Lego-AG. Im Hintergrund: (von links) Christina Küllmer-Schmitt, Björn Schmitt, Schulleiterin Beate Wicke-Urban, Nicole Funck, Ilona Braun und Gerhard Schmolz.

FOTO: HELMUT WENDEROTH

sind, wird die Technik mit Kameras und den entsprechenden Chips eingebaut. Die Chips werden mit dem Laptop programmiert. Danach können die Mini-Geräte über den auf der Karte aufgezeichneten Ausgrabungsort fahren und verborgene Schätze suchen. Auch eine entsprechende Lichttechnik ist in den Geräten vorhanden. Für die Kinder nicht nur sehr spannend, sondern auch sehr lehrreich, denn so bekom-

men sie schon mal einen Einblick in die Archäologie und in die moderne Technik.

Schulleiterin Beate Wicke-Urban sowie die Vorstandsmitglieder des Fördervereins für ein zukunftsfähiges Melsungen und der Stiftung für eine kinder- und familienfreundliche Stadt Melsungen, Ilona Braun und Nicole Funck, sprachen Schmolz, der regelmäßig Projekte in Melsungen mit Spenden unterstützt, im Na-

men der Kinder der Lego-AG ihren großen Dank für die großzügige Spende aus. Braun sagte auch: „Eine sinnvolle Gestaltung der Nachmittagsbetreuung an der Schule. Dafür gebührt auch den ehrenamtlichen Helfern ein großer Dank und viel Anerkennung“.

Auch Schmolz selbst war begeistert, wie die Spende verwendet wurde. Für die Kinder sei es ein ganz großer Gewinn, der sie spielerisch zu Themen

wie Archäologie und Technik hinführt. Wie die beiden ehrenamtlichen AG-Leiter, das Ehepaar Küllmer-Schmitt, sagten, sei eine Ausstellung der Modelle geplant, wenn alle Teile fertig verbaut sind. Bis dahin müssen die zwölf Schüler noch einige Stunden an den Teilen bauen, bis diese fertig sind und die Technik funktioniert. Aber Spaß haben sie bis dahin auf jeden Fall.

HELMUT WENDEROTH

**Flohmarkt
Metro
05.10.**

FLÖHMARKT
Vellmar, Festplatz
So., 28. September
Höffner, KS-Fuldabrück
Fr., 3. Oktober
Info-Tel. 0561 23235
www.flohmarkt-mit-herz.de

**KARTOFFELN auch zum Einkellern von
Tobias Körner**
Verkauf jeden Mo. und Do.,
von 15–18 Uhr
Homberger Straße 27 • Neuental-Zimmersode
Ortsausgang Richtung Neuenhain • Tel. 0162 2874412

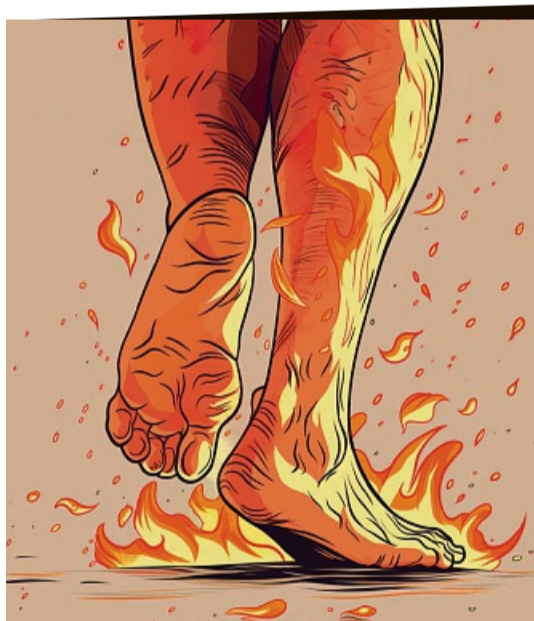
Medizin

ANZEIGE

Nervenschmerzen mit Begleiterscheinungen wie ...

Brennen, Kribbeln, Taubheitsgefühle?

Oft stecken die Nerven dahinter!



Brennende Schmerzen in Beinen oder Füßen rauben Ihnen schon lange den Schlaf? Die ständigen Taubheitsgefühle in den Gliedmaßen belasten Sie zunehmend? Oft sind daran die Nerven schuld. Die gute Nachricht für Betroffene: Restaxil (Apotheke, rezeptfrei) kann bei nervenbedingten Schmerzen wirksame Hilfe leisten.

Zahlreiche Deutsche leiden unter brennenden Schmerzen in Beinen oder Füßen, die häufig durch ein Kribbeln oder Taubheitsgefühle begleitet werden. Insbesondere nachts ein Alptraum – an

Schlaf ist mit diesen Missempfindungen kaum zu denken. Was viele Betroffene nicht wissen: Oft stecken die Nerven dahinter. Durch Stoffwechselstörungen wie z. B. Diabetes können diese gereizt oder geschädigt werden. Die Folge: Nervenschmerzen.

Nervenschmerzen richtig behandeln

Bei Nervenschmerzen zeigen viele Schmerzmittel nur wenig Wirkung. Das bestätigen auch Mediziner der deutschen Gesellschaft für Neurologie¹. Denn viele Schmerzmittel bekämpfen Entzündungen. Bei Nervenschmer-

zen handelt es sich hingegen häufig um geschädigte oder gereizte Nerven. Mit dem Ziel, Nervenschmerz-Patienten zu helfen, entwickelten Experten ein wirkungsvolles Arzneimittel speziell zur Behandlung von Nervenschmerzen, das zugleich gut verträglich ist: Restaxil (Apotheke).

5-fach-Wirkkomplex gegen Nervenschmerzen

Das Besondere an Restaxil: der darin enthaltene 5-fach-Wirkkomplex. Jeder einzelne Wirkstoff kann bei nervenbedingten Schmerzen wertvolle Hilfe leisten. Der Arzneistoff **Iris versicolor**

ist beispielsweise zur Bekämpfung der Begleiterscheinungen von Nervenschmerzen geradezu prädestiniert. So kommt er laut Arzneimittelbild unter anderem bei ziehenden und brennenden Schmerzen bis in die Füße zum Einsatz. **Gelsemium sempervirens** setzt wiederum im zentralen Nervensystem an, also dort, wo die Probleme entstehen. Laut Arzneimittelbild hat sich der Wirkstoff zudem bei Druck und Schmerz bewährt. Auch bei plötzlich durchschießenden Schmerzen entlang der Nervenbahnen kann Gelsemium Abhilfe schaffen.

Genial: Die natürlichen Schmerzmittel Restaxil schlagen nicht auf den Magen und haben keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen. Deshalb sind die Tropfen auch zur Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet oder wenn Sie bereits viele andere Medikamente zu sich nehmen. Dank der Tropfenform können Sie Restaxil individuell dosieren und so ganz gezielt auf Ihre Schmerzen abstimmen.

Für Ihre Apotheke:
Restaxil
(PZN 11222324)
www.restaxil.de

**Nervenschmerzen?
Natürlich Restaxil.**

Jetzt in Vorteilsgröße 100 ml

Restaxil

¹Schlereth T. et al., Diagnose und nicht interventionelle Therapie neuropathischer Schmerzen, S2k-Leitlinie, 2019, in: Deutsche Gesellschaft für Neurologie (Hrsg.), Leitlinien für Diagnostik und Therapie in der Neurologie. Online: www.dgn.org/leitlinien (abgerufen am 01.03.2024)
RESTAXIL: Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens D11, D2, Spigelia anthelmia D11, D2, Iris versicolor D11, D2, Cyclamen purpurascens D11, D3, Cimicifuga racemosa D11, D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing

Ein Umbau mit viel Herzblut

Neubau der Grundschule in Neuenbrunslar eingeweiht

Neuenbrunslar – „Unsere Schule wurde größer, Gott sei Dank“ sang der Chor der Grundschule am Kirschberg in Neuenbrunslar. Mit einem Schulfest wurden am Freitag der Neubau und der neu gestaltete Schulhof in Betrieb genommen. 2,4 Millionen Euro hat der Schwalm-Eder-Kreis investiert. „Eine wichtige Investition in die Zukunft der Kinder“, hieß es bei dem Fest. Mehrfach wurde anerkannt, dass die Schule mit derzeit 120 Kindern Bestand hat. Vor Jahren war sie noch akut von der Schließung bedroht.

Landrat Winfried Becker nannte die Schule im Ort einen „echten Standortfaktor“, um jungen Familien eine Perspektive für sich und ihre Kinder zu geben. Es gehe um Bildung der

kurzen Wege und im Rahmen des Paktes für den Ganztags auch um qualifizierte Betreuung.

„Wir sind sehr dankbar“, sagte Schulleiterin Miriam Krug zu den Investitionen und der Unterstützung durch die Eltern, den Kreis, das Schulamt, der Stadt, die benachbarten Schulen und Ehrenamtliche. „Unser aller Ziel ist, Kindern eine Chance zu geben, sie bestmöglich auf ihrem Weg zu einem verantwortungsvollen und selbstständigen Erwachsenen zu begleiten“, sagte Krug. „Die Schulgemeinde zieht an einem Strang“, sagte Hanna Thannhäuser-Sykalla vom Schulamt Fritzlar. Kinder hätten mitgestaltet, die neuen Räume seien „ganz toll geworden“.

Man sehe, wie viel Leben, Wandel und Herzblut „in diesen Mauern steckt“, sagte die ehemalige Schulleiterin Birgit Garber. Dreimal musste bisher umgebaut werden. Seit 2009 hätten sich die Schülerzahlen mehr als verdoppelt: „Darüber sind wir sehr glücklich, denn es sagt auch etwas über die Qualität und das Lernklima unserer Grundschule aus.“ Anbau und Renovierung seien ein starkes Signal. „Jeder Euro, den wir in die Bildung stecken, zahlt sich zurück – in Köpfen, Ideen und in Engagement“, sagt Garber. Besonders stolz, betonte Garber, sei sie auf die Konzeption der Grundschule und die enge Zusammenarbeit mit dem Verein Familienhaus Neuenbrunslar. Das sei ein echtes Miteinander, das die Schule weit über

den Unterricht hinaus präge.

„Voller Freude und Stolz“ überreichten Dunja Berghöfer-Otto und Michaela Eckhardt der Schulleiterin im Namen des Elternbeirates eine Urkunde: „Möge dieses neue Schulgebäude ein Ort des Lernens, der Freundschaft, der Integration und des gemeinsamen Wachstums für alle Schüler und Schülerinnen sein.“ Sie wünschten den Kindern „viele glückliche, inspirierende Momente in euren neuen Räumen“. Auch Bürgermeister Björn Faupel war dankbar und stolz, dass die Schule in Neuenbrunslar „in guter Hand ist, sie blüht auf“.

„Noch viele unvergessliche Momente an unserer Schule“ wünschte Ortsvorsteherin Kirsten Konhäuser. Es sei beeindruckend, wie die Schule in den vergangenen Jahren gewachsen sei. Ein besonderes Merkmal des Standorts sei die verlässliche Betreuung für alle Kinder mit gleichen Schulzeiten: „Unsere Schule macht möglich, dass Eltern Berufstätigkeit und Familienleben unter einen Hut bringen in dem Wissen, dass ihre Kinder dort bestens aufgehoben sind.“

Eine Besonderheit sei gewesen, dass die Kinder miterleben konnten, wie ein neuer Schulbau entsteht. Besonders erfreulich sei, „dass es nun auch einen Pakt zum Ganztags gibt“. Der Neubau sei ein Symbol dafür, „dass wir mit Optimismus und Engagement immer wieder neue Wege gehen, um jedem Kind die besten Voraussetzungen zu bieten“, sagt sie.



Voller Freude und Stolz überreichten Dunja Berghöfer-Otto, links, und Michaela Eckhardt, rechts, im Namen des Elternbeirates der Schulleiterin Miriam Krug eine Urkunde.



Bunte Farbenpracht auf dem neu gestalteten Schulhof: Bei der Einweihungsfeier wurde mit Tanz und Musik der Abschluss der Bauarbeiten fröhlich gefeiert. FOTOS: MANFRED SCHAAKE

Zwangsversteigerungen
Amtsgericht Fritzlar

Schladenweg 1, 34560 Fritzlar, Tel. 05622 9933-630 oder -631, Mo.–Fr. 8.00–12.00 Uhr

Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung
Am Kriesrain 13
34295 Edermünde/Holzhausen a. Hahn

Verkehrswert: 288.000,00 €
Wohnfläche ca.: 166,00 m²
Grundstück ca.: 892,00 m²
Wertgrenzen: gelten
Aktenzeichen: 06 K 20/24
Termin: 16.10.2025, 9.30 Uhr

Einfamilienhaus mit Nebengebäude (Resthof)
Am Höfchen 1
34632 Jesberg-Hundshausen

Verkehrswert: 93.700,00 €
Wohnfläche ca.: 149,00 m²
Wertgrenzen: gelten
Aktenzeichen: 06 K 24/23
Termin: 30.10.2025, 9.30 Uhr

Wohn-/Geschäftshaus, denkmalgeschützt
Untergasse 34
34576 Homburg (Efze)

Verkehrswert: 24.900,00 €
Wertgrenzen: gelten
Aktenzeichen: 06 K 13/24
Termin: 13.11.2025, 9.30 Uhr

[Infos und Gutachten zum Download unter \[versteigerungspool.de\]\(#\)](#)

Schmuck- & Antiquitätenankauf Kassel

Frankfurter Straße 77 b – 34121 Kassel – Tel. 0561 99776496

Öffnungszeiten: Mo.–Do. 10.00–18.00 Uhr · Sa. 10.00–15.00 Uhr

Wir kooperieren nicht mit anderen Goldankäufern und haben keine weiteren Filialen!

Inh. A. Goman
• Parkmöglichkeiten vor dem Haus

Nur 5 Tage gültig!
Bis 04. Oktober!

Nutzen Sie die Chance!

ANKAUFSAKTION

NUR 5 Tage GÜLTIG!

Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag
Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Samstag
29.09.	30.09.	01.10.	02.10.	04.10.
10–18 Uhr	10–18 Uhr	10–18 Uhr	10–18 Uhr	10–15 Uhr

Wir zahlen ZUR ZEIT bis zu 108,- EURO!

je Gramm ** (Gold)
1,50 Euro **
je Gramm (Silber)

Wir kaufen an:

Pelze, Felle, Mützen, Schals, Lederjacken, Ledertaschen, Dirndl, Trachten, Geweihe, Hummel, Goebel
Kristalle, Gläser, Teller, Vasen, Geschirr, Sets, auch einzeln.
Antike Möbel, Ölgemälde, Bronzen, Porzellan, Puppen, Orientteppiche, Instrumente, Pianos, Orgeln, Trompeten, Charivari u.v.m.

Wir kaufen an:

Goldschmuck, Armbänder, Ketten, Ringe, auch defekt, Zahngold, mit und ohne Zähne, Weißgold, Goldmünzen, Thaler, Medaillen, auch defekte, Münzen, Goldbarren, Nuggets, Schmelzgold, Platin, Schmuck, Schmelzplatin, Paladium, Modeschmuck, vergoldet, defekte Uhren

Wir kaufen auch größere Mengen von Nachlässen



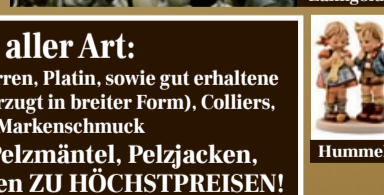
Ihre Vorteile

- ✓ Kostenlose Beratung
- ✓ Kostenlose Wertschätzung
- ✓ Transparente Abwicklung
- ✓ Bargeld sofort

Höchstpreise für Taschen bis zu 4.500,- €



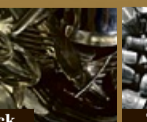
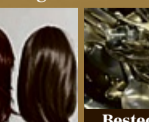
Höchstpreise für Felljacken bis zu 2.800,- €



Ankauf von Goldschmuck aller Art:
Altgold, Bruchgold, Zahngold, Münzen, Barren, Platin, sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten (Armbänder bevorzugt in breiter Form), Colliers, Medaillons, Golduhren (auch defekt) * bei Markenschmuck
PELZ + LEDERJACKEN Ankauf: Pelzmäntel, Pelzjacken, Pelzschals, Pelzmuffs, Lederjacken ZU HÖCHSTPREISEN!

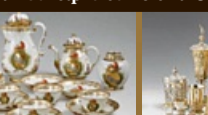
* Alle Ankäufe nur in Verbindung mit Gold. ** für besonderen Markenschmuck

Wir zahlen für Vorwerkstaubsauer bis zu 2.500,- €



Für Schmuckschatullen zahlen wir bis 100 € extra - wir kaufen auch Modeschmuck

Wir kaufen Porzellan mit Höchstpreisen bis zu 6.000,- €



* In Verbindung mit Gold.



Wir kaufen Goldschmuck jeglicher Art, auch defekt, ebenso wie Silberschmuck in allen Varianten 90/100/800/925

Der Kulturkoffer öffnet zu Kunst und Kultur

Schwalm-Eder – Die Vizepräsidentin des Hessischen Landtages und SPD-Landtagsabgeordnete Dr. Daniela Sommer ruft alle Aktiven im Bereich der kulturellen Bildung dazu auf, sich mit ihren Projekten für die nächste Förderrunde des Landesprogramms „Kulturkoffer“ 2026 zu bewerben.

Es werden laut Pressemitteilung insgesamt 33 Projekte mit rund 450.000 Euro gefördert. „Der Kulturkoffer schafft kulturelle Chancen für junge Menschen in ganz Hessen. Er öffnet Türen zu Kunst und Kultur – unabhängig von Herkunft, Sprache oder sozialem Umfeld“, sagt Sommer.

Für die Förderrunde 2026 können ab sofort Bewerbungen eingereicht werden. Die

Antragsfrist endet am 10. November. Voraussetzung für eine Förderung ist, dass die Projekte gemeinsam mit einem künstlerischen und einem sozialräumlichen Partner geplant werden und im Zeitraum von Februar bis Dezember 2026 stattfinden, heißt es in einer Pressemitteilung.

Der „Kulturkoffer“ ist ein gemeinsames Programm des Hessischen Ministeriums für Wissenschaft und Forschung, Kunst und Kultur und der Landesvereinigung Kulturelle Bildung. Ziel ist es, Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen – besonders denen, die bislang wenig Berührung mit Kultur hatten – den Zugang zu Kunst und kultureller Bildung zu erleichtern.

czn



Friede durch eine grenzenlose Musik

Anhaltenden Beifall und Anerkennung der Besucher gab es in der Felsberger Synagoge für Sistanagila aus Berlin, eine interreligiöse Band israelischer und iranischer Musiker. „Friede den Nahen und den Fernen durch eine grenzenlose Musik“ – so kommentierte der Pfarrer im Ruhestand Dietmar Preiß aus Gensungen das Konzert. Eingeladen hatte der Verein zur Rettung der Synagoge Felsberg und zur Förderung jüdischer Kultur und Religion. Im Bild die Band von links: Jawad Salkhordeh (Tombak), Hemad Darabi (Gitarre), Omri Abramov (Saxophon), Yuval Halpern (Gesang und musikalische Leitung), Avi Albers Ben Chamo (Kontrabass).

m.s. FOTO: MANFRED SCHAAKE

Ort der Gemeinschaft

Freilichtbühne blickt auf erfolgreiche Kinosaison zurück

Melsungen – Die Kinosaison auf der Melsunger Freilichtbühne war ein voller Erfolg – das ist das Fazit der ehrenamtlichen Agenda-Gruppe Freilichtbühne nach dem Abschluss der Saison.

An insgesamt sieben Filmabenden zählte die Gruppe 780 Besucherinnen und Besucher. Zwar musste ein Film wetterbedingt entfallen, dennoch bildete der letzte Kinoabend mit über 200 Gästen einen stimmungsvollen Höhepunkt. Besonders freuten sich die „Freilichter“ laut einer Mitteilung über das durchweg positive Feedback des Publikums, das die besondere Atmosphäre im Lindenwäldchen und die sorgfältige FilmAuswahl hervorhob.

Ein solches Open-Air-Kino sei jedoch nur mit verlässlicher Unterstützung möglich. Die Gruppe hebt die enge Zusammenarbeit mit dem Citymanagement der Stadt Melsungen, das die ehrenamtliche Gruppe organisatorisch und inhaltlich begleitet, sowie die tatkräftige Hilfe des Bauhofes als unverzichtbar hervor. Hinzu kommen zahlreiche Spender, die die Freilichtbühne auch in diesem Jahr unterstützt haben, darunter das Autohaus Jung, die Sparda-Bank, die VR Partnerbank

kam Group und die Zweirad-Galerie Fischer.

Für die Saison 2026 haben die Freilichter nun eine besondere Idee: Erstmals sollen die Kinobesucher die FilmAuswahl eingebunden werden. Bis zum 15. Oktober können Vorschläge über die Webseite der Freilichtbühne eingereicht werden. Ab November beginnt dann wieder der Auswahlprozess der Gruppe – und vielleicht findet sich darin auch der eine oder andere Publikumswunsch, teilt die Gruppe mit.

Bürgermeister Timo Riedemann betont: „Die Freilichtbühne ist ein wunderbarer Ort, an dem Kultur und Gemeinschaft zusammenfinden. Dass sich so viele Menschen von nah und fern im Lindenwäldchen wohlfühlen, ist ein großer Verdienst der ehrenamtlichen Freilichter.“

Gleichzeitig zeigt sich hier, wie wichtig die enge Zusammenarbeit von Ehrenamt, Spendern und Stadt ist. Ich freue mich sehr, dass wir die Kinobesucherinnen und -besucher im kommenden Jahr auch bei der Programmauswahl mit einbeziehen können.“

Filmvorschläge können auf freilichtbuehne-melsungen.de/filmvorschlaege eingereicht werden.

dri

Angebote gültig vom 29.09. – 04.10.2025

Jede Woche erfrischende Angebote!

Feiern Sie mit uns **35 JAHRE**

logo GETRÄNKE • FACHMARKT

Großes Rubbellos Gewinnspiel

1 Los je 35 € Einkaufswert - App-Teilnahme ohne Mindestumsatz!

Weltere Infos hier:

Bitburger Bier
diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1l = 1,10 €

ANGEBOT 10,99

Kulmbacher Bier
edelherb, alkoholfrei, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,42 € Pfand, 1l = 1,20 €

Aktion! + 4er Pack GRATIS!

ANGEBOT 11,99

Entspricht einem Kastenpreis von 9,99 €

Lübzer Bier
Pils, Naturradler Grapefruit, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1l = 1,20 €

-33% ANGEBOT 11,99

Urfränkisches Landbier*
hell, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1l = 1,30 €

15,99 11,99

Franziskaner Weissbier
naturtrüb, alkoholfrei, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1l = 1,30 €

-41% ANGEBOT 12,99

Hofbräu Original, Hofbräuhaus Bier
diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1l = 1,60 €

ANGEBOT 15,99 14,99

Ayingen Bier
diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1l = 1,60 €

ANGEBOT 15,99 14,99

Peroni Nastro Azzurro
Original, 0,0%, Pack = 6 x 0,33 l, zzgl. 0,48 € Pfand, 1l = 2,27 €

ANGEBOT 4,49 3,99

Guinness Draught
Pack = 4 x 0,44 l, zzgl. 1,00 € Pfand, 1l = 2,84 €

-30% ANGEBOT 4,99

Chiemseer Hell
Pack = 6 x 0,5 l, zzgl. 0,48 € Pfand, 1l = 1,66 €

ANGEBOT 4,99

top frisch Mineralwasser
diverse Sorten, Kasten = 12 x 0,7 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1l = 0,47 €

ANGEBOT 3,49

top frisch Wasser + Zitrone
Kasten = 12 x 0,75 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1l = 0,50 €

ANGEBOT 4,49 3,99

Bad Brückener Limonade
diverse Sorten, teilweise koffeinhaltig, Kasten = 12 x 0,75 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1l = 0,78 €

ANGEBOT 6,99

deit Limonade
diverse Sorten, teilweise koffeinhaltig, Kasten = 12 x 1 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1l = 0,83 €

-20% ANGEBOT 9,99 8,99

Schweppes
diverse Sorten, teilweise chinnhaltig, Kasten = 6 x 1 l, zzgl. 2,40 € Pfand, 1l = 1,67 €

10,99 ANGEBOT 9,99

Paulaner Spezi, Limo
diverse Sorten, teilweise koffeinhaltig, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 1l = 1,20 €

-20% ANGEBOT 11,99 10,99

Red Bull Energy
diverse Sorten, koffeinhaltig, 0,25 l - Dose, zzgl. 0,25 € Pfand, 1l = 3,96 €

-41% ANGEBOT 9,99 0,95

Moselland Akzente
diverse Sorten, 0,75 l - Flasche, 1l = 5,32 €

ANGEBOT 3,99 3,49

Förstina Sprudel Mineralwasser
diverse Sorten, Kasten = 12 x 1 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 1l = 0,46 €

ANGEBOT 5,49 4,99

Mumm & Co.
Rosé Dry, Extra Dry, 0,75 l - Flasche, 1l = 6,69 €

-23% ANGEBOT 4,99

Divino Franken
diverse Sorten, 0,75 l - Flasche, 1l = 6,65 €

5,99 ANGEBOT 4,99 4,49

Bacardi
diverse Sorten, 0,7 l - Flasche, 1l = 15,70 €

-21% ANGEBOT 10,99

Neu im Sortiment!

Berchtesgadener Land
Haltbare Berg- und Alpenmilch, 3,5 % 1,5 % Pack = 6 x 1 l, 1l = 0,93 €

ANGEBOT 5,55

Mit der logo Getränke App sparen & gewinnen.
Jetzt downloaden!

Beim Einkauf mit der App Punkte sammeln, in Lose tauschen & mit Glück gewinnen!

1x iPhone Air

Google Play App Store

www.logo-getraenke.de

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg

www.logo-getraenke.de

*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!
** Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.
Alle Artikel und Zugaben solange der Vorrat reicht.

Familienpaß mit Pony und Musik

Weltkindertag lockte viele hundert Besucher zur Melsunger Freundschaftsinsel

Melsungen – Zeitweise hatte man am Samstag das Gefühl, ganz Melsungen sei zur Freundschaftsinsel gekommen: Beim Fest zum Weltkindertag, zu dem das Kinder- und Familienbüro der Stadt Melsungen in Zusammenarbeit mit dem Förderverein für ein zukunftsfähiges Melsungen eingeladen hatte, herrschte großer Andrang. Hin und wieder bildeten sich sogar lange Schlangen an einzelnen Ständen. Das Angebot: vielfältig, Bastelaktionen, Hüpfburgen, Dosenwerfen, Seifenblasen und ein Hobby-Horsing-Parcours, dazu Bratwurst, Kuchen und Spezialitäten internationaler Küchen.

Bürgermeister Timo Riedemann brachte direkt zu Beginn der Veranstaltung auf den Punkt, warum ihm das Fest am Herzen liegt: „Kinder sind unsere Zukunft und ein lebendiger Teil unseres Lebens.“ Gemeinsam wolle man dazu beitragen, dass Melsungen ein Ort ist, an dem sich Kinder wohl und sicher fühlen.

Wie viel in der Stadt für Familien getan wird, spiegelte auch ein Blick auf die insgesamt 30 Einrichtungen, Vereine, Firmen und Organisationen wider, die beim Fest mit Ständen vertreten waren: Der Melsunger Jugendtreff Die Haspel und die Evangelische Jugend Melsungen waren ebenso vertre-

ten wie Sportvereine, die Stadtbücherei, Kindergärten und Schulen.

Besonders beliebt beim jungen Publikum waren die Ponys von Franziska Lassas und die Angebote der Melsunger Feuerwehren: Hier konnte man unter anderem das Innere eines Einsatzfahrzeuges erkunden oder lustige Fotos machen. Für Stimmung sorgte Herr Müller mit seiner Gitarre, dessen „Popcorn-Lied“ seit vielen Jahren ein Dauerbrenner in nordhessischen Kinderzimmern ist. Ein Besuch der Veranstaltung lohnte sich übrigens auch, weil es am Ende für alle Kinder ein kleines Geschenk gab. Voraussetzung dafür war das Sam-



1000 Euro von den B. Braun-Senioren für die Stiftung kinder- und familienfreundliches Melsungen: Das Foto zeigt (von links) Erich Salostowitz, Timo Riedemann, Edwin Hofmann, Heidi Erbe, Manfred Lohmann, Ludwig Georg Braun, Rolf Werner, Nicole Funck und Stefan Kördel.



Testlauf auf dem Trocken: Camelia (von links), Matthias, Emma und Amelia in einem Kanu des Evangelischen Kirchenkreises Melsungen. Dieser bietet auch Touren für Familien, Jugendliche und Gruppen an.

FOTOS: PAMELA DE FILIPPO

meln möglichst vieler Stempel an den einzelnen Stationen.

Möglich sei ein solches Fest nur, weil es viele Unterstützer gebe, sagte die Kinder- und Familienbeauftragte der Stadt Melsungen, Nicole Funck. Die B. Braun-Senioren hatten zum Beispiel bei einer Fahrt nach Erfurt Geld gesammelt, das nun der Stiftung kinder- und familienfreundliches Melsungen zugutekommt. Beim Weltkindertag übergaben sie eine großzügige Spende von 1000 Euro.

PAMELA DE FILIPPO



Pferdebegeisterung: Maila (von links), Leona und Nurina hatten viel Spaß im Hobby-Horsing-Parcours.

Anzeigensonderveröffentlichung | 27. September 2025

REWE BAD ZWESTEN - Baureportage

Neue Floristikabteilung, große Auswahl und lokale Produkte

Neuer REWE-Markt Torsten Kehr öffnet in Bad Zwesten am 25. September



Zur Eröffnung soll alles fertig sein: Marktleiterin Marie-Theres Ansari und Vater Torsten Kehr blicken freudig auf die Neueröffnung ihres Marktes. FOTO: CHRISTINA ZAPF

Wir sind wieder für Sie da!

Einen herzlichen Dank an die am Bau beteiligten Firmen und unseren Mitarbeitern für ihren Einsatz zur Wiederöffnung.

REWE
Familie Kehr
Dein Markt

Kasseler Straße 26
34596 Bad Zwesten

Planungsbüro
bauWerk
Briloner Landstr. 4-6 | Korbach

Ausführung der Rohbauarbeiten und Außenanlagen



Friedrich Fisseler
Bauunternehmung seit 1885

www.fisseler-korbach.de

Nach 16 Monaten Bauzeit eröffnet der neue REWE-Markt in der Kasseler Straße 26. Entstanden ist ein kundenfreundlicher und nachhaltiger Green Building-Supermarkt. REWE-Kaufmann Torsten Kehr und Tochter Marie-Theres Ansari freuen sich, ihre Kundinnen und Kunden wieder begrüßen zu können. Zur Eröffnung warten besondere Angebote. Am 26. September wird Bürgermeister Achim Siebert zwischen 12 und 13 Uhr an der Kasse sitzen und für einen guten Zweck kassieren. Auf 1.450 qm Verkaufsfläche im Supermarkt und 650 qm im Getränkemarkt

präsentiert sich ein großes Sortiment, darunter viele lokale Produkte. Neu ist eine große Blumenabteilung, an der eine Floristin frische Sträuße bindet. Im Eingangsbereich befindet sich die Bäckerei Müller aus Burgwald. Frische Wurst- und Fleischwaren bietet die Metzgerei Müller. Im Supermarkt ist ein DHL Paketshop sowie eine DPD und GLS Abholstation. Moderne Technik wie elektronische Preisanzeigen und 4 Self-Check-Out-Kassen erleichtern den Einkauf. Ab dem 14. Oktober wird der Service durch einen online-Abholservice ergänzt. nh



Außenansicht: der neue Rewe-Markt in Bad Zwesten.

FOTO: CHRISTINA ZAPF

Es dampft bis in den Februar

Kampagne der Waberner Zuckerfabrik ist gestartet

Wabern – Die Rübenkampagne in der Waberner Zuckerfabrik hat begonnen. Seit Sonntagnachmittag ist die weiße Dampf Wolke über dem Schornstein wieder weithin zu sehen. Bereits am Samstag wurden die ersten Rüben angeliefert (HNA berichtete). „Wir sind im Fluss und bewegen uns in Richtung Nennleistung“, sagt der neue Werkleiter Christian Ulrich.

Tagtäglich karren rund 300 Lkws und Traktoren tonnenweise Zuckerrüben in das Werk. Rund 1100 Landwirte bauen sie an. Bis voraussichtlich Anfang Februar wird die Kampagne dauern, berichtet Ulrich. Also rund 160 Tage wie bereits im Vorjahr. „Die Erträge befinden sich auf einem ähnlichen Niveau wie in der vergangenen Kampagne“, sagt Moritz Vorholzer, Leiter der Rohstoffabteilung. Im Bereich rund um Wabern seien die Erträge „sehr gut“, im Raum Göttingen und Soest „gut“. Insgesamt erwarten Ulrich und Vorholzer „eine sehr gute Kampagne“.

Der Zuckergehalt der Rüben, die bereits verarbeitet werden, ist hoch. „Sie sind groß und haben viel Zucker“, sagt Vorholzer. Die Feinwurzeln der „Königin der Ackerfrüchte“, wie die Zuckerrübe genannt wird, reichen bis zu zwei Meter in den Boden. Die Rüben seien trotz einiger Trockenphasen bislang gut mit Wasser versorgt gewesen. Bei all jenen, die noch nicht geerntet sind, könne sich der Zuckergehalt noch verändern. „Die Rüben wachsen

Auszubildende gesucht

Vier neue Auszubildende, die Elektroniker für Betriebstechnik werden wollen, haben zum 1. September in der Zuckerfabrik angefangen. Für das kommende Ausbildungsjahr werden laut Werkleiter Christian Ulrich noch Auszubildende gesucht, die den Beruf des Industriemechanikers erlernen möchten. Rund 100 Mitarbeitende zählt das Waberner Werk laut Südzucker-Homepage. Sie sorgen für eine jährliche Zuckerproduktion von bei 135.000 bis 150.000 Tonnen.

noch“, sagt Vorholzer. Falle viel Regen, könne der Zuckergehalt noch sinken, bei trockenem, sonnigen Wetter sogar noch weiter steigen. Die Krankheiten SBR (Syndrome Basses Richesses) und Stolbur (Gum-

mirüben) seien bislang laut Monitoring kein Thema, informiert Vorholzer.

Die Abwasseranlage wurde modernisiert und erweitert: „Sie geht während der Kampagne vollumfänglich in Betrieb“, sagt Ulrich. Das bedeute eine massive Erleichterung. Denn dann kann das bei der Verarbeitung der Zuckerrüben extrahierte Wasser kampagnenbegleitend aufbereitet werden – nicht erst im Anschluss.

Und: Die Zuckerfabrik kann ihr eigenes Biogas herstellen. „Damit gehen wir einen großen Schritt in Richtung CO₂-Neutralität“, sagt Vorholzer. Das neue, große Silo, ist bald betriebsbereit, so Ulrich. Die Veränderungen machen den Standort zukunftsfähig. Südzucker investiert einen fast dreistelligen Millionenbetrag in die Projekte, darunter auch einen Anbau für die Zucker-Lose-Verladung (HNA berichtete).

CHRISTINA ZAPP



WERKLEITER CHRISTIAN ULRICH FOTO: SÜDZUCKER

B. Braun verabschiedet Absolventen

Die meisten Ausgelernten bleiben dem Unternehmen erhalten

Melsungen – 84 Auszubildende haben in diesem Sommer bei B. Braun am Standort Melsungen ihre Berufsausbildung erfolgreich abgeschlossen. Darunter waren 47 technische und 37 kaufmännische Absolventen. 75 der jungen Menschen werden ihren beruflichen Weg bei B. Braun fortsetzen.

Bei einer Abschlussfeier des Medizintechnikherstellers am Anfang der Woche wurden die Auszubildenden gewürdigt. Dirk Kalb, Vice President Human Resources, betonte, dass die Ausbildung keine Einzelleistung sei, sondern das Ergebnis eines starken Netzwerks aus Ausbildern, Berufsschulen, Familien und Freunden. Er ermutigte die Absolventen, neue Wege zu gehen und auf ihre Fähigkeiten zu vertrauen. Ausbildungsleiter Axel Becker zitierte Eleanor Roosevelt: „Die Zukunft gehört denen, die an die Schönheit ihrer Träume glauben.“ Mit einem Rucksack voller Erfahrungen und Kompetenzen beginne nun ein neuer Lebensabschnitt. „Bleibt neugierig, bleibt offen für Neues und bleibt euch selbst treu“, appellierte er an die Absolventen.

Melina Jonzeck von der Jungendauszubildendenvertretung hob die persönliche Entwicklung der Auszubildenden hervor – fachlich wie sozial. Auch Christopher Hepke aus dem Betriebsrat würdigte das Durchhaltevermögen und betonte, dass neues Wissen und Perspektiven ins Unternehmen eingebracht werden kön-



Haben ihre Ausbildung abgeschlossen: die 84 Absolventen des Melsunger Medizintechnikherstellers. FOTO: B. BRAUN

nen. Auch die Absolventen ließen ihre Ausbildungszeit Revue passieren. Selina Semmelroth und Fabian Schmidt erinnerten sich an die Berufsschulzeit als eine Zeit der Abwechslung und des Lernens. Besonders prägend seien die Angebote gewesen – etwa internationale Einsätze an anderen Standorten oder Sprachkurse. Neben dem Arbeitsalltag seien auch gemeinsame Aktivitäten wie das Otto-Braun-Turnier oder kleine Kaffeepausen wertvolle Erinnerungen, in denen Freundschaften entstanden und der Teamgeist gestärkt wurde. Elisabeth Maria Breitenbach, duale Studentin im Praxisverbund, lobte das Kennenlernen anderer Kulturen bei Auslandserfahrungen in Spanien und Malaysia: „In Malaysia habe ich eine komplett andere Kultur kennengelernt, die trotzdem zu unserer B. Braun-Familie gehört. Das gute Essen und die

Gastfreundlichkeit – man hat sich willkommen gefühlt, obwohl man vom anderen Ende der Welt kam. B. Braun hat mich bei jedem Schritt sehr gut unterstützt und dafür bin ich sehr dankbar.“

Ebenfalls mit dabei war Markus Gille, Leiter der Radko-Stöckel-Schule. Er sprach von vielen positiven Erfahrungen, die die jungen Menschen erlebt haben. Er hatte Buchstaben mitgebracht und die Auszubildenden dazu eingeladen, sich einen Buchstaben auszuwählen, der ihre Ausbildungszeit symbolisiert und persönliche Anekdoten zu teilen. So stand zum Beispiel für viele das H für „Hanuta“, welches sich gerade in stressigen Prüfungsphasen als treuer Wegbegleiter herausstellte.

Bewerbungen für den Ausbildungsbeginn im kommenden Jahr sind bereits möglich.

Weitere Informationen unter bbaun.de

Stellenangebote

...dierichs Zeitungsdruck

Diesen Job können wir Ihnen anbieten ...

... wir suchen motivierte

MEDIEN TECHNOLOGEN Druck (m/w/d)

IHRE AUFGABEN

- Herstellung von Druckprodukten
- Bedienen, Einrichten und Wartung der Druckanlagen
- Kontrolle der Druckerzeugnisse im Hinblick auf gleichbleibende Qualität
- Überwachung des gesamten Druckvorgangs

IHR PROFIL

- Idealerweise eine drucktechnische Ausbildung oder eine vergleichsweise langjährige Erfahrung im Druck
- Gutes technisches Verständnis und handwerkliches Geschick und Interesse
- Aufgeschlossen, kommunikativ und verantwortungsbewusst
- Ausgeprägtes Farbsehen
- Aufgeschlossenheit gegenüber neuen Technologien

WAS WIR BIETEN

- Vermögenswirksame Leistungen
- Jobticket / JobRAD
- Leistungsgerechte Vergütung inkl. Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- kostenfreie Parkplätze

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Jetzt informieren und mit aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bewerben an:

Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co. KG
 z.Hd. Herrn Stefan Voss
 Wilhelmine-Reichard-Str. 1
 34123 Kassel
 stefan.voss@hna.de

Auf meiner Route bin ich **CHEF**

die-Zusteller

www.die-zusteller.de

Samstags noch nichts vor?
 Jetzt als **Zusteller (m/w/d) deiner Wochenzeitung** vor Ort bewerben und Chef:in werden in:

- **Edermünde**
Besse
Grifte
- **Körle**
Stadt
- **Fritzlar**
Obermöllrich
- **Melsungen**
Adelshausen
Obermelsungen
Röhrenfurth
Stadt
- **Guxhagen**
Ellenberg
Wollrode
- **Morschen**
Altmorschen
Wichte

(Mindestalter 13 Jahre)

Heimat Nachrichten-Vertrieb:
 ☎ 0561 203-1175 📱 WhatsApp 0151 61666277

Verkauf

Waschmaschinen, Herde, Trockner, Gefrierkombis usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE
 Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3,
 34466 Wollhagen-Ippinghausen, 05692 9939472
 Mo.-Fr.: 10-18 Uhr, Sa.: 9-14 Uhr, www.tm-store.de

Ankauf

Kaufe Modelleisenbahnen und Zubehör aller Hersteller, komplette Sammlungen in jeder Größenordnung zum fairen Preis. Rufe zurück. 0177 3147538

Ankauf Flohmarktartikel, Haushaltswaren, Werkzeuge u. v. m., auch größere Mengen
 Telefon 0173 2650986

Achtung! Suche Näh- / Schreibmaschinen, Briefmarken, Bleikristall, Bücher, Bilder, Zinn, Teppiche, Möbel, Puppen, Porzellan, Lampen, Golfschläger, Schallplatten, Musikinstrumente, H/D Garderobe, Pelze, Münzen, Uhren, Silber aller Art und Schmuck, Herr Ernst, 015258519556

Achtung! Suche Näh- und Schreibmaschinen von privat ☎ 06623 915 7280

Landwirtschaft & Forsten

Buche Brennholz
 Telefon 05684 931670

Brennholz Buche und Eiche 67 € srm
 25/30 cm, mit Lief. 0176 62681914

1A Buche ab 55,00 € ☎ 0152-28000388
www.brennholzhandel-vey.de

Auto-Ankäufe

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
 Tel. 03 94 4 - 36 16 0 - www.wm-aw.de. Fa.

Bekanntschaffen

Eva, 67 J., blond u. zierlich, seit einiger Zeit verwitwet, jetzt halte ich das Alleinsein nicht mehr aus. Ich bin fürsorglich, liebe ein gemütl. Zuhause u. die gute deutsche Küche. Welchen lieben Mann darf ich glücl. machen? Rufen Sie üb. PV an u. bringen Sie die Sonne zurück in unser Leben. **Tel. 0176-45891543**

Karin, 74 J., bin eine hübsche Witwe, die gerne kocht, backt u. verwöhnt, liebe die häusl. Gemütlichkeit, das einfache Schöne u. fahre gerne Auto. Möchte einem lieben Mann zur Seite stehen. Ich würde dafür sorgen, dass Sie sich in Ihrer heimschen Umgebung wohl fühlen. **Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050**

Immobilienverkauf

Sie möchten wissen, was Ihre Immobilie aktuell wert ist?
 Bei uns erhalten Sie eine kostenlose Marktwerteinschätzung.
 BKM Immobilienservice Ingo Maintzer
 Telefon 05661 9290009

Suchen Sie ein Zimmer, eine Wohnung, ein Haus?
 Eine Anzeige in Ihrer Zeitung hilft immer!

Zwangsversteigerung
 Am 20.10.2025, 11:00 Uhr, wird im Amtsgericht Schwalmstadt, Steinkautsweg 2, Sitzungssaal 108, versteigert:
Einfamilienhaus und ein Wohnhaus mit 3 Wohneinheiten
 Einfamilienhaus, Bj. ca. 1945, zweigeschossig, voll unterkellert, Modernisierungsarbeiten sind erfolgt, die Wfl. beträgt ca. 175,10 m², Wohnhaus Bj. ca. 1945, 3 Wohneinheiten je Ebene, Wfl. insgesamt ca. 252,57 m², Nutzung als Dreifamilienhaus vorstellbar.
 Gerichtlicher Verkehrswert insges.: 200.000,00 EUR. Günstiger Erwerb möglich! Belegen sind diese Objekte in 34628 Willingshausen, Wasenberger Str. 29 und Fahringshäuser Weg 2.
Besichtigen Sie die Objekte am 27.09.2025 in der Zeit von 11:00 Uhr bis 13:00 Uhr.
 Weitere Auskünfte unter Tel. 0341 4010-24646 und am Besichtigungstag mobil unter 0152/229 261 26

Höchste Zeit für die Partnersuche

Auch der schönste Single-Sommer geht einmal zu Ende: Jetzt mit partner.HNA.de den richtigen Partner finden

Gerade im Sommer konvertieren viele unfreiwillige Singles kurzerhand, wenn auch nur für eine begrenzte Zeit, gerne zur Gruppe der freiwilligen Singles. Denn kaum eine Jahreszeit bietet sich so sehr an, sie mit Leichtigkeit, viel Lebensfreude und einer großen Portion Spontanität zu genießen. Besonders Letzteres ist mit Blick auf eine feste Partnerschaft und einer gewissen Verpflichtung, die sich daraus dem Partner oder der Partner gegenüber ergibt, nicht immer realisierbar. Da erscheint es einfacher, sich ausnahmsweise voll und ganz auf die Vorteile des Singledaseins zu konzentrieren. Wer zudem gerne unverbindlich flirtet und Spaß an aufregende Dates mit wechselnden Bekanntschaften hat, ist ohnehin besser beraten, den Sommer als Single zu verbringen. Doch auch der schönste Single-Sommer geht einmal zu Ende. Mit einer Anmeldung bei partner.HNA.de können Sie dafür sorgen, dass dieses Ende vielleicht zum Anfang eines ganz neuen Lebensabschnitts wird.

Sehnsucht nach Liebe nimmt zu

Gegen Endes des Sommers werden die Tage schon merklich kürzer, die Badestrände immer leerer und auch die Anzahl an Veranstaltungen unter



Partnersuche mit Stil: Mit einer Anmeldung bei partner.HNA.de kann das Singledasein schon bald vorbei sein. FOTO: PEOPLEIMAGES

freiem Himmel immer geringer. Die Möglichkeiten, überall nette Leute kennenzulernen, schwinden zunehmend. Gleichzeitig steigt das Bedürf-



So einfach geht's: Einfach QR-Code scannen und anmelden.

nis, wieder mehr Zeit mit gemüthlichen Dingen wie Kuschneln auf dem Sofa zu verbringen. Mit dem End of Summer erwacht manch ein Single aus seinem Sommer-Traum und landet wieder auf dem harten Boden der Singleleben-Realität. Kein Partner, der schon mal das Badewasser einlässt und das Feuer im Kamin anzündet, bevor man in der Dunkelheit nach einem langen Arbeitstag nach Hause kommt. Keine Partnerin, die einem den verspannten Nacken massiert und ein offenes Ohr für die Probleme bietet, die man vor Kurzem noch bei einem kühlen Feierabend-Cocktail mit Freunden erfolgreich beiseitegeschoben hat. So ein Single-Sommer hat gewiss

seine Reize. Er hat aber auch seine Tücken. Nämlich dann, wenn er zu Ende geht und nichts bleibt als schöne Erinnerungen, aber eben kein Mensch, der einen durch die kommenden, mitunter tristen Monate begleitet.

Wenn Sie zu den Singles gehören, die sich der praktischen Seiten des Singledaseins zwar bewusst sind, im Grunde doch aber lieber das Leben mit einem Partner oder einer Partnerin an ihrer Seite bestreiten würden, sollten Sie das Thema Partnersuche auch im Sommer nicht ganz aus den Augen verlieren.

Flirten mit ernsthaften Absichten können Sie ganz einfach bei partner.HNA.de

Fest und offene Geschäfte

Michaelismarkt mit Flaniermeile in Melsunger Innenstadt

Melsungen – Der Gewerbeverein, die Gemeinschaft des Melsunger Einzelhandels und die Stadt Melsungen laden für Sonntag, 28. September, zum traditionellen Michaelismarkt ein. Nach Angaben von Citymanager Alexander Dupont verwandelt sich die Innenstadt von 12 bis 17 Uhr in eine bunte Markt- und Flaniermeile.

die von der Industrie- und Handelskammer Kassel-Marburg unterstützt wird. Laut Citymanager Dupont soll die Aktion auf die Bedeutung des örtlichen Handels, der Gastronomie und der Dienstleistungen für lebendige Innenstädte aufmerksam machen.

Selbst mit Stand dabei

Wer selbst mit einem Stand teilnehmen möchte, kann sich weiterhin bei Marktmeister Ralf Ganß von der Gemeinschaft des Melsunger Einzelhandels anmelden.

Ein weiteres Angebot steht ebenfalls für Sonntag, 28. September, auf dem Edeka-Parkplatz Reinbold an der Nürnberger Straße bereit. Von 9 bis 15 Uhr lädt der Familienflohmarkt zum Stöbern, Feilschen und Schnäppchenjagen ein. Kinder bis zwölf Jahre dürfen kostenlos mitmachen. Für Essen und Trinken ist gesorgt.

So vereint der Termin in Melsungen zwei Veranstaltungen: am Vormittag der Familienflohmarkt, am Nachmittag der Michaelismarkt mit verkaufsoffenem Sonntag – ein abwechslungsreicher Tag für die ganze Familie.

Kontakt: Ralf Ganß unter Tel. 01 51/62 82 44 91 und per E-Mail ralf.ganss@gmx.de ddd

Mehr als 25 Stände

Mehr als 25 Stände bieten ein abwechslungsreiches Sortiment: regionale Spezialitäten, kulinarische Köstlichkeiten, kunsthandwerkliche Arbeiten, praktische Alltagshelfer und kreative Geschenkideen. Begleitet wird das Marktgeschehen vom verkaufsoffenen Sonntag. Zahlreiche Fachgeschäfte, Dienstleister und Gastronomiebetriebe öffnen ihre Türen und locken mit besonderen Aktionen, individueller Beratung und attraktiven Angeboten.

Für Familien gibt es ebenfalls ein Angebot: Auf dem Marktplatz sorgt das Kinderkettenskarussell für Unterhaltung der jüngsten Besucherinnen und Besucher. Damit verbindet der Michaelismarkt Einkauf und Erlebnis für alle Generationen.

Zum Programm gehört auch in diesem Jahr die bundesweite Initiative „Heimat shoppen“,

Anzeigensonderveröffentlichung | 27. September 2025

WECKE- UN WORSCHTMARKT BORKEN

Wo Wecke und Worscht regieren

14. Wecke- un Worschtmarkt am 28. September in Borken

Wenn der Duft von frisch gebackenem Brot durch die Straßen zieht und die Stracke feierlich angeschnitten wird, dann ist es wieder soweit: Der Wecke- un Worschtmarkt lädt zum 14. Mal in den Stadtpark in Borken ein. Was 2007 als kleines Bratwurstfest begann, hat sich längst zu einem kulinarischen Aushängeschild für ganz Nordhessen entwickelt.

Statt Bierfass gibt es in Borken den einzigartigen „Brot- und Worscht-Anschnitt“ – ein feierliches Ritual, das inzwischen ebenso unverwechselbar ist wie die Ahle Wurscht selbst. Seit 2023 trägt sie offiziell das EU-Siegel der geschützten geografischen Angabe (g.g.A.) und steht damit in einer Reihe mit Parmaschinken und Champagner.

Programm

- 8.30 Uhr – Beginn der Brot- und Brötchenprüfung auf der Bühne
- 11 Uhr – Eröffnung mit Brot-



Am 28. September regieren wieder „Wecke un Worscht“ in Borken. FOTO: PETER ZERHAU

und Worscht-Anschnitt durch die Obermeister Fritz Kästle (Fleischer-Innung) und Olaf Nolte (Bäcker-Innung) gemeinsam mit Bürgermeister Marcèl Pritsch und Landrat Winfried Becker sowie dem Veranstalter Berthold Schreiner

kunden aus der Brotprüfung und Ehrungen der Bäcker-Innung

- 14.30 Uhr – Modenschau mit dem Modehaus Roscher und dem Schuhhaus Körner
- 17 Uhr – Traditionelle Tombola mit Preisen der Markthändler, der Stadt Borken, der Hütt-Brauerei, des Part-

nerschaftsvereins und weiterer Unterstützer

Kulinarische Vielfalt

Die Besucherinnen und Besucher erwartet eine große Bandbreite an Spezialitäten:

- Ahle Wurscht in klassischer und kreativer Variation – von der Stracke bis zur Walnuss-Worscht
- Hausmacher-Klassiker wie Presskopf, Blutwurst und Rote Worscht
- Wecke in allen Formen – vom knusprigen Brot bis zum ofenfrischen Brötchen
- Deftiges wie Langosch, Baumstriezel, Gulasch aus der Kanone oder Spanferkel vom Holzkohlegrill
- Dazu Käse, Brotaufstriche und das Nordhessische Löwenbier der Hütt-Brauerei

Europadorf und Begegnung

Internationale Spezialitäten kommen aus den Partnerstädten Méru, Haucourt-Moulaine-

St. Charles und Noailles (Frankreich), Hüttschlag (Österreich) und Izabelin (Polen). Hier begegnen sich Ahle Wurscht, Camembert, Quiche, Palatschinken und Pirogi – Freundschaft, die durch den Magen geht. Darüber hinaus präsentieren regionale Produzenten und Initiativen ihre Arbeit, Bäcker und Metzger geben Einblicke in ihr Handwerk, und die große Tombola rundet den Tag ab.

Der Wecke- un Worschtmarkt ist längst mehr als ein Fest: Er ist Marktplatz, Schaufenster für Handwerk und Lebensfreude sowie Treffpunkt für die ganze Region. Ein Tag, an dem Brot und Worscht zeigen, dass sie weit über reine Nahrungsmittel hinausgehen – sie sind Kultur, Tradition und ein Stück Heimat. zpp

Wurst Wiegand

Telefon 05683 8933
Sälzerweg 5 · Harle
Schlossstr. 3 · Falkenberg

Zertifizierter Betrieb
Nordhessische
Ahle Wurscht

Das Original.

Öffnungszeiten:
Mi., Fr. & Sa. 8:00h bis 12:00h
freitags in Harle auch von 13:30h bis 18:00h

Am Sonntag, den 28.09.2025
die gesamte Kollektion
Cazal Eyewear
Exklusiv bei uns

Augenoptik sparr
Inh. M. Sparr e. K.

Bahnhofstraße 48 • 34582 Borken

Hofmetzgerei Grede
Frische Fleisch- & Wurstwaren

Hofladen Uttershausen
Otrating 7, 34590 Wabern
Telefon 05683 203

Mi + Fr 15-18 Uhr, Sa 9-14 Uhr

Unsere Filiale in Borken
Bahnhofstr. 76
34582 Borken (Hessen)
Telefon 05682 7359602

Mo und Di geschlossen
Mi 7.30-13.00 Uhr
Do + Fr 7.30-13.00 Uhr
14.30-18.00 Uhr
Sa 7.30-13.00 Uhr

WECKE- UND WORSCHTMARKT 2025 | 28.09.2025 | BORKEN

nordhessisches
Kulturgut
Ahle Wurscht
natürlich aus Trockenerfurth

Wurstmarkt-Tüte
20,00 €
Wurstmacher-Genießer-Paket
30,00 €

SCAN ME

Fleischerei & Partyservice Kohl-Kramer GmbH
Hardtstr. 5 • 34582 Borken-Trockenerfurth
Tel.: 05682-2310 • E-Mail: fleischerei@kohl-kramer.de
www.kohl-kramer.de

Werden Sie

zum Sparfuchs!

Wer früher bestellt, liest länger kostenlos!

Ihre Vorteile zum Abo:

- + **Gratis lesen** bis zum 31.12.2025
- + **100 € oder 140 € Geldprämie**
- + **80 € Jubiläumsprämie**



80 Jahre

HNA

Jetzt bestellen:

hna.de/sparfuchs ☎ 0800 203-4567 (gebührenfrei)



Coupon bitte per Post senden an: HNA Hessische/Niedersächsische Allgemeine · Kundenservice · Frankfurter Straße 168 · 34121 Kassel

Ich bestelle die HNA als gedruckte Zeitung

inkl. ePaper und lese **bis einschl. 31.12.2025 gratis.**

Ab dem 01.01.2026 beziehe ich die Zeitung für mindestens

12 Monate (+ 180 € Geldprämie) **ODER** 24 Monate (+ 220 € Geldprämie)
für derzeit 49,90 €/Monat (inkl. gesetzl. USt./Postzustellung derzeit 52,10 €/Monat).

Ich bestelle die HNA digital als ePaper

und lese **bis einschl. 31.12.2025 gratis.**

Ab dem 01.01.2026 beziehe ich das ePaper für mindestens

12 Monate (+ 180 € Geldprämie) **ODER** 24 Monate (+ 220 € Geldprämie)
für derzeit 29,90 €/Monat inkl. gesetzlicher USt.

Das Angebot ist gültig bis 30.11.2025.

Ich bin damit einverstanden, dass mich die Verlag Dierichs GmbH & Co. KG und das Ippen Media Redaktionsnetzwerk über weitere interessante Angebote per E-Mail und Telefon informiert. Die Zustimmung kann ich jederzeit per E-Mail an kundenservice@hna.de mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Weitere Informationen erhalten Sie in unserer Datenschutzerklärung.

Datum, Unterschrift

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon

Geburtsdatum

E-Mail (wichtig für ePaper-Nutzung)

Ich erteile der Verlag Dierichs GmbH & Co. KG ein SEPA-Lastschriftmandat.

IBAN

Datum, Unterschrift (Kontoinhaber)

6K25HE1V = 12 Mon. / 6K25HE2V = 24 Mon.

Wenn ich die Abonnementsdauer nicht einhalte, wird mir die Prämie in Rechnung gestellt. Mit dem Auftrag ist keine Abbestellung der HNA verbunden, auch nicht von im selben Haushalt lebenden Personen. In den letzten sechs Monaten waren weder ich noch ein Mitglied meines Haushaltes Abonnent der HNA. Meine Prämie erhalte ich nach der ersten Zahlung der Bezugsgebühren. Meine Mandatsreferenz erhalte ich mit dem Begrüßungsschreiben/SEPA Mandat. Amtsgericht Kassel: HRA 6739 Unsere geltenden allgemeinen Geschäftsbedingungen finden Sie unter hna.de/agb